

# User Manual

---



**GAMEPAD for PC**  
**Mod.-No: 303722**



## Table of contents

1. Deutsch .....	3
2. English .....	7
3. Français .....	11
4. Italiano .....	15
5. Español .....	19

**GER:** Aktuelle Informationen, Treiber, Bedienungsanleitungen und Datenblätter finden Sie auf [www.ganzeinfach.de](http://www.ganzeinfach.de) in unserem Download-Bereich.

**ENG:** Latest information, drivers, user manuals and data sheets can be found at [www.ganzeinfach.de](http://www.ganzeinfach.de) in our download area.

**FRA:** Vous trouverez les dernières informations, les pilotes, les notices et les fiches techniques dans l'espace de téléchargement sur notre site [www.ganzeinfach.de](http://www.ganzeinfach.de).

**ITA:** Manuale, istruzioni, driver e ulteriori informazioni in Italiano è possibile scaricarli nel nostro sito: [www.ganzeinfach.de](http://www.ganzeinfach.de) nella sezione "download".

**ESP:** En nuestra página web podrá encontrar toda la información actual de nuestros productos como los controladores, manual de usuario y las hojas de datos. Diríjase a [www.ganzeinfach.de](http://www.ganzeinfach.de) en el ícono de descargas (Downloads).



Vielen Dank, dass Sie sich für ein Produkt von CSL entschieden haben. Damit Sie auch lange Freude mit Ihrem erworbenen Gerät haben werden, lesen Sie sich bitte die nachfolgende Kurzanleitung aufmerksam durch. Prüfen Sie vor Inbetriebnahme der gelieferten Ware, ob diese vollständig, fehlerfrei und unbeschädigt ist.

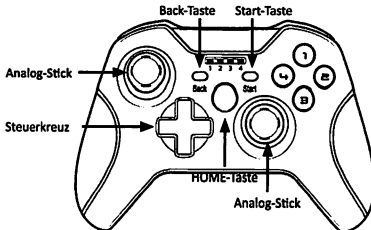
## 1. Lieferumfang

- Gamepad
- Kurzanleitung

## 2. Technische Daten

Anschluss	USB Typ A
Tasten	<ul style="list-style-type: none"> <li>• 10 Tasten</li> <li>• 2 Analog-Sticks</li> <li>• Steuerkreuz</li> <li>• HOME-Taste</li> </ul>
Arbeitstemperatur	-20°C - +65°C
Features	<ul style="list-style-type: none"> <li>• X-Input</li> <li>• Direct Input</li> </ul>
Kompatibilität	Microsoft Windows 7 / 8 / 8.1 / 10

## 3. Produkt-Details





#### 4. Inbetriebnahme

Entnehmen Sie das Gerät aus der Verpackung und entfernen Sie jegliches Verpackungsmaterial. Verbinden Sie das Gamepad anschließend mit einem gewünschten USB-Port Ihres Computers oder Ihrer Spielekonsole. Sobald LED 1 (links) leuchtet, ist das Gamepad erfolgreich angeschlossen. Dank Plug&Play ist keine separate Treiberinstallation notwendig.

#### Modus wechseln

Um den Eingabemodus zu ändern, drücken Sie für ca. 3 Sekunden die Home-Taste. Sie können so zwischen X-Input und Direct-Input wechseln. Ein kurzes Drücken der Home-Taste im Modus „DirectInput“ bewirkt einen Wechsel zwischen dem Digital-Modus (LED 1 eingeschaltet) und Analog-Modus (LED 1 + 2 eingeschaltet). Für die meisten modernen PC-Spiele wird der X-Input Modus verwendet.

Für die meisten modernen PC-Spiele wird der X-Input Modus verwendet.

Im X-Input Modus wird Ihnen das Gamepad als „XBOX360-Controller“.

#### 5. Dual Vibration Funktion

Das Gamepad verfügt über zwei starke Vibrationsmotoren. Durch den Vibrationseffekt wird die Steuerung realistischer dargestellt.

*Hinweis: Bitte beachten Sie, dass die Vibration nur dann funktioniert, wenn das Spiel bzw. Programm diese Funktion unterstützt und das entsprechende Feature in den Spieleoptionen aktiviert wurde.*

An Ihrem Computer können Sie die Dual Vibration Funktion testen. Rufen Sie dafür die Einstellungen des Gamepads in der „Systemsteuerung“ unter „Geräte und Drucker“ (Windows 7/8/10) auf.



#### 6. Konfiguration

Bei einigen PC-Spielen ist es notwendig, das Gamepad zu konfigurieren. Prüfen Sie die Belegung zunächst in der Gamecontroller-Einstellung von Windows, dann in den Einstellungen des Spiels (ggf. in einer externen Konfigurationsdatei) oder verwenden Sie hierfür eine zusätzliche Emulationssoftware für die gewünschte Konfiguration.



#### Achtung!

#### 7. Sicherheitshinweise und Haftungsausschluss

Versuchen Sie nie das Gerät zu öffnen, um etwa Reparaturen oder Umbauten vorzunehmen. Vermeiden Sie Kontakt zu den Netzspannungen. Schließen Sie das Produkt nicht kurz. Das Gerät ist nicht für den Betrieb im freien zugelassen. Bitte verwenden Sie es nur in trockenen Bereichen. Schützen Sie es vor hoher Luftfeuchtigkeit, Wasser und Schnee. Halten Sie das Gerät von hohen Temperaturen fern.

Setzen Sie das Gerät keinen plötzlichen Temperaturwechseln oder starken Vibrationen aus, da dies die Elektronikteile beschädigen könnte. Prüfen Sie vor der Verwendung das Gerät auf Beschädigungen. Das Gerät sollte nicht benutzt werden, wenn es einen Stoß abbekommen hat oder in sonstiger Form beschädigt wurde. Beachten Sie bitte die nationalen Bestimmungen und Beschränkungen. Nutzen Sie das Gerät nicht für andere Zwecke als die, die in der Anleitung beschrieben sind. Dieses Produkt ist kein Spielzeug.

Bewahren Sie es außerhalb der Reichweite von Kindern oder geistig beeinträchtigten Personen auf. Jede Reparatur oder Veränderung am Gerät, die nicht vom ursprünglichen Lieferanten durchgeführt wird, führt zum Erlöschen der Gewährleistungs- bzw. Garantieansprüche. Das Gerät darf nur von Personen benutzt werden, die diese Anleitung gelesen und verstanden haben. Die Gerätespezifikationen können sich ändern, ohne dass vorher gesondert darauf hingewiesen wurde.



## 8. Entsorgungshinweise

Elektrische und elektronische Geräte dürfen nach der europäischen WEEE Richtlinie nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden. Deren Bestandteile müssen getrennt der Wiederverwertung oder Entsorgung zugeführt werden, weil giftige und gefährliche Bestandteile bei unsachgemäßer Entsorgung die Umwelt nachhaltig schädigen können. Sie sind als Verbraucher nach dem Elektro- und Elektronikgerätegesetz (ElektroG) verpflichtet, elektrische und elektronische Geräte am Ende ihrer Lebensdauer an den Hersteller, die Verkaufsstelle oder an dafür eingerichtete, öffentliche Sammelstellen kostenlos zurückgeben. Einzelheiten dazu regelt das jeweilige Landesrecht. Das Symbol auf dem Produkt, der Betriebsanleitung oder/und der Verpackung weist auf diese Bestimmungen hin. Mit dieser Art der Stofftrennung, Verwertung und Entsorgung von Altgeräten leisten Sie einen wichtigen Beitrag zum Schutz unserer Umwelt.



WEEE Richtlinie: 2012/19/EU  
WEEE Register-Nr: DE 67896761

Hiermit erklärt die Firma WD Plus GmbH, dass sich das Gerät 309722 in Übereinstimmung mit den grundlegenden Anforderungen und den übrigen einschlägigen Bestimmungen befindet. Eine vollständige Konformitätserklärung erhalten Sie bei: WD Plus GmbH, Wohlenbergstraße 16, 30179 Hannover

Thank you for choosing a CSL product. Please read the following user manual carefully so as to get the most from the product you have purchased. Before using the product, first check that the delivered item is complete, accurate and undamaged.

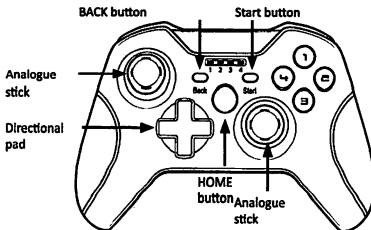
## 1. Scope of delivery

- Gamepad
- User manual

## 2. Technical data

Connection	USB type A
Buttons	<ul style="list-style-type: none"> <li>• 10 buttons</li> <li>• 2 analogue sticks</li> <li>• Directional pad</li> <li>• HOME button</li> </ul>
Operating temperature	-20°C to +65°C
Features	<ul style="list-style-type: none"> <li>• X-Input</li> <li>• Direct input</li> </ul>
Compatibility	Microsoft Windows 7 / 8 / 8.1 / 10

## 3. Product details





#### 4. Initial use

Take the device out of the package and remove all the packaging material. Then connect the Gamepad to any USB port of your computer or your gaming console. As soon as LED1 (left) glows, the Gamepad has been connected successfully. Thanks to Plug&Play, no separate driver installation is required.

#### Change mode

To change the input mode, press the Home button for about 3 seconds. You can then change between X-input and direct input. Pressing the home button briefly in "Direct Input" mode toggles between the digital mode (LED 1 is turned on) and the analogue mode (LED 1 + 2 turned on). X-input mode is used for most modern PC games.

X-input mode is used for most modern PC games.

In the X-input mode, you will see the gamepad as "XBOX360 controller".

#### 5. Dual vibration function

The Gamepad has two strong vibration motors. The controls are represented more realistically with the vibration effect.

*Note: Please note that the vibration works only if the game or the program supports this function and the corresponding feature has been activated in the game options.*

You can test the dual vibration function on your computer. Access the Gamepad settings in "System controls" under "Devices and Printers" (Windows 7/8/10).



#### 6. Configuration

It is necessary to configure the Gamepad for some PC games. First check the configuration in the Game controller settings of Windows, then in the game settings (or in an external configuration file) or use an additional emulation software for the required configuration.



#### Caution!

#### 7. Safety instructions and disclaimer

Never try to open the device to undertake any repairs or modifications. Avoid contact with the mains voltage. Do not short-circuit the product. The device is not approved for outdoor use. Please use it only in dry places. Protect it from high humidity, water and snow. Keep the device away from high temperatures.

Do not expose the device to sudden changes in temperature or strong vibrations, as this could damage the electronic components. Check the device for any damage before using it. The device should not be used if it was subject to impact or has been damaged in some other manner. Please comply with the local regulations and restrictions. Do not use the device for purposes other than those described in the user manual.

This product is not a toy. Keep it out of the reach of children or mentally disabled persons. Any repair or modifications to the device, which are not carried out by the original supplier, will void any warranty and guarantee claims. The device should be used only by those who have read and understood this user manual. The specifications of the device may be changed without prior notice.



### 3. Disposal instructions

In line with the European WEEE directive, electrical and electronic devices should not be disposed of along with domestic waste. Their components must be recycled or disposed of separately, since toxic and hazardous components can cause lasting damage to the environment if they are disposed of in an improper manner. According to the Electrical and Electronic Equipment Act (ElektroG), you are obliged (as a consumer) to return (free of charge) all electrical and electronic devices to the manufacturer, the point of sale, or public collection points at the end of their service life. The relevant local laws regulate the details in this regard. The symbol displayed on the product, in the user manual or/and on the packaging refers to these regulations. With this manner of sorting, recycling and disposal of used devices, you make an important contribution towards protecting our environment.



WEEE Guideline: 2012/19/EU  
WEEE Register no.: DE 67896761

The company WD Plus GmbH hereby certifies that the device 303722 complies with the fundamental requirements and all other relevant stipulations. A complete conformity statement can be obtained from: WD Plus GmbH, Wohlenbergstraße 16, 30179 Hanover

Nous vous remercions d'avoir choisi un produit de CSL. Pour que vous puissiez profiter longtemps de votre appareil acheté, veuillez lire attentivement le mode d'emploi suivant. Avant la mise en service du produit livré, vérifiez s'il est complet, sans défauts et intact.

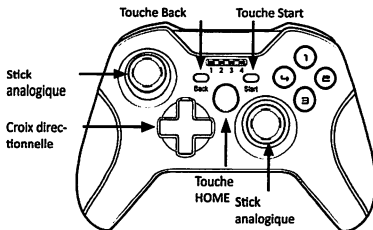
### 1. Contenu de la livraison

- Manette de jeu
- Mode d'emploi

### 2. Caractéristiques techniques

Raccordement	USB de type A
Touches	<ul style="list-style-type: none"> <li>• 10 Touches</li> <li>• 2 sticks analogiques</li> <li>• Croix directionnelle</li> <li>• Touche HOME</li> </ul>
Température ambiante	-20°C - +65°C
Caractéristiques	<ul style="list-style-type: none"> <li>• X-Input</li> <li>• Direct Input</li> </ul>
Compatibilité	Microsoft Windows 7 / 8 / 8.1 / 10

### 3. Particularités du produit



#### 4. Mise en service

Sortez l'appareil de l'emballage et retirez tout matériau d'emballage. Connectez ensuite la manette de jeu sur un port USB de votre choix sur votre ordinateur ou votre console de jeu. Une fois la LED 1 (gauche) s'allume, la manette de jeu est connectée avec succès. Grâce à la fonctionnalité Plug&Play, aucune installation séparée de pilotes n'est requise.

#### Changement de mode

Pour modifier le mode de saisie, appuyez sur la touche Home pendant 3 secondes. Vous pouvez ainsi basculer entre la saisie X et la saisie directe. Le fait d'appuyer brièvement sur la touche Home en mode « DirectInput » permet de basculer entre le mode numérique (LED 1 allumée) et le mode analogique (LED 1 + 2 allumées). Pour la plupart des jeux modernes sur PC, le mode de saisie X est utilisé.

Pour la plupart des jeux modernes sur PC, le mode de saisie X est utilisé.

En mode de saisie X, la manette de jeu se présente comme « contrôleur XBOX360 ».

#### 5. Fonction Dual Vibration

La manette de jeu est équipée de deux moteurs de vibrations puissants. Grâce à l'effet de vibration, la commande est présentée de façon plus réaliste.

*Remarque : veuillez noter que la vibration ne fonctionne que lorsque le jeu ou le programme prend cette fonction en charge et si la fonctionnalité correspondante a été activée dans les options du jeu.*

Vous pouvez tester la fonction Dual Vibration sur votre ordinateur. Pour ce faire, accédez aux réglages de la manette de jeu dans la « Commande du système » sous « Périphériques et imprimante » (Windows 7/8/10).

#### 6. Configuration

Il est nécessaire de configurer la manette de jeu pour certains jeux PC. Vérifier à cette fin la répartition d'abord dans la configuration du contrôleur de jeu de Windows, puis dans les configuration du jeu (le cas échéant dans un fichier de configuration externe) ou utilisez à cette fin un logiciel d'émulation supplémentaire pour la configuration désirée.



#### Attention !

#### 7. Consignes de sécurité et clause de non responsabilité

N'essayez jamais d'ouvrir, l'appareil afin de réaliser des réparations ou des transformations. Évitez le contact avec les tensions du secteur. Ne court-circuitiez pas le produit. L'appareil n'est pas autorisé pour l'utilisation en extérieur. Veuillez l'utiliser uniquement dans des zones sèches. Protégez-le d'une humidité élevée, de l'eau et de la neige. Maintenez l'appareil éloigné de températures élevées.

N'exposez pas l'appareil à des changements de température brusques ou de fortes vibrations, qui pourraient endommager les pièces électroniques. Vérifiez l'appareil avant l'utilisation, pour détecter des dommages. L'appareil ne doit pas être utilisé s'il a reçu un coup ou a été autrement endommagé. Veuillez respecter les dispositions et restrictions nationales. N'utilisez pas le produit à d'autres fins que celles décrites dans le mode d'emploi. Ce produit n'est pas un jouet. Maintenez-le hors de la portée des enfants ou des personnes handicapées sur le plan mental. Toute réparation ou modification qui n'est pas effectuée par le fournisseur initial entraîne l'annulation de la garantie. L'appareil ne doit être utilisé que par des personnes ayant lu et compris ce manuel. Les spécifications de l'appareil peuvent être modifiées sans indication préalable.



## 8. Informations sur la mise au rebut de vos appareils

Les appareils électriques et électroniques ne doivent pas, selon la directive européenne DEEE, être jetés dans les ordures ménagères. Leur composants doivent être éliminés ou recyclés séparément, car des composants toxiques ou dangereux pourraient endommager l'environnement à long terme en cas d'élimination incorrecte. Vous êtes, en tant que consommateur en vertu de la loi allemande sur les équipements électriques et électroniques (ElektroG), obligé de retourner gratuitement les appareils électriques et électroniques à la fin de leur durée de vie au fabricant, au point de vente ou dans des points de collecte publique prévus à cet effet. Les détails sont réglés par le droit national correspondant. Le symbole sur le produit, le mode d'emploi et / ou l'emballage indique ces dispositions. Avec la séparation de matières, le recyclage et l'élimination d'appareils usagés, vous apportez une contribution importante à la protection de l'environnement.



Directive DEEE : 2012/19/EU  
DEEE Numéro de registre : DE 67896761

La société WD Plus GmbH déclare par la présente que l'appareil 303722 est conforme aux exigences fondamentales et aux autres dispositions pertinentes de la directive. Pour obtenir une déclaration de conformité complète, adressez-vous à : WD Plus GmbH, Wohlenbergstraße 16, 30179 Hanovre

Grazie per aver scelto un prodotto di CSL. Per utilizzare con soddisfazione l'apparecchio acquistato, si prega di leggere attentamente le seguenti brevi istruzioni per l'uso. Prima della messa in funzione della merce consegnata, verificare che sia integra, esente da difetti e non danneggiata.

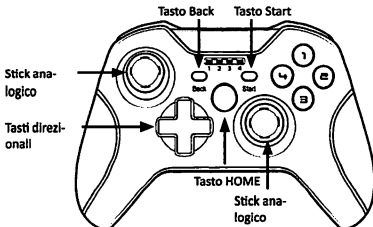
## 1. Contenuto della confezione

- Gamepad
- Istruzioni per l'uso

## 2. Dati tecnici

Connessione	USB tipo A
Tasti	<ul style="list-style-type: none"> <li>• 10 tasti</li> <li>• 2 stick analogici</li> <li>• Tasti direzionali</li> <li>• Tasto HOME</li> </ul>
Temperatura d'esercizio	da -20°C a +65°C
Caratteristiche	<ul style="list-style-type: none"> <li>• X-Input</li> <li>• Direct-Input</li> </ul>
Compatibilità	Microsoft Windows 7 / 8 / 8.1 / 10

## 3. Dettagli del prodotto





#### 4. Messa in funzione

Rimuovere il prodotto dall'imballaggio e togliere qualsiasi materiale d'imballaggio. Successivamente collegare il gamepad a una porta USB desiderata o alla propria console da gioco. Non appena il LED 1 (sinistro) è acceso, il gamepad è collegato correttamente. Grazie al Plug&Play non è richiesta l'installazione di un driver separato.

#### Cambiare modalità

Per cambiare la modalità di input premere per ca. 3 secondi il tasto home. Questo consente di scegliere tra X-Input e Direct-Input. Premendo brevemente il tasto Home in modalità „DirectInput“ consente di passare tra la modalità digitale (LED 1 acceso) e la modalità analogica (LED 1+2 accesi). Nella maggior parte dei moderni giochi per PC si usa la modalità X-Input.

Nella maggior parte dei moderni giochi per PC si usa la modalità X-Input.

In modalità X-Input il gamepad diventa „XBOX360-Controller“.

#### 5. Funzione Dual Vibration

Il gamepad dispone di due potenti motori di vibrazione. Tramite l'effetto di vibrazione il controllo diventa più realistico.

*Nota: Si prega di osservare che la vibrazione funziona solo se il gioco o il programma supporta questa funzione e la caratteristica corrispondente è stata attivata nelle opzioni di gioco.*

Sul tuo computer è possibile fare il test della funzione Dual Vibration. Per fare questo, richiamare le impostazioni del gamepad in "Impostazioni di sistema" sotto la voce "Dispositivi e stampanti" (Windows 7 / 8/10).

#### 6. Configurazione

In alcuni giochi PC è necessario configurare il gamepad. Verificare prima l'assegnazione nell'impostazione del Gamecontroller di Windows, successivamente nelle impostazioni del gioco (event. in un file di configurazione esterno) o utilizzare un software di emulazione aggiuntivo per la configurazione desiderata.



#### Attenzione!

#### 7. Avvertenze di sicurezza ed esclusione della responsabilità

Non tentare mai di aprire l'apparecchio per effettuare riparazioni o eventuali trasformazioni. Evitare il contatto con le tensioni di rete. Non cortocircuitare il prodotto. L'apparecchio non può essere usato all'aperto. Utilizzarlo esclusivamente in ambienti asciutti. Proteggerlo da elevata umidità dell'aria, acqua e neve. In ogni caso, tenere l'apparecchio lontano da elevate temperature.

Non esporre l'apparecchio a improvvisi sbalzi termici o forti vibrazioni in quanto potrebbero danneggiarsi le parti elettroniche. Prima di utilizzare l'apparecchio verificare la presenza di eventuali danneggiamenti. Non utilizzare l'apparecchio se ha subito un urto o è stato danneggiato in un altro modo. Rispettare le normative e limitazioni nazionali. Utilizzare l'apparecchio unicamente per gli scopi descritti nelle istruzioni. Questo prodotto non è un giocattolo. Conservarlo fuori dalla portata di bambini o persone con capacità mentali limitate. Ogni riparazione o modifica al prodotto non effettuata dal fornitore originale comporta l'estinzione dei diritti di garanzia. Il dispositivo può essere utilizzato solo da persone che hanno letto e compreso le presenti istruzioni. Le specifiche dell'apparecchio possono cambiare senza preavviso.



## 8. Indicazioni per lo smaltimento

Secondo la direttiva europea RAEE, le apparecchiature elettriche ed elettroniche non possono essere smaltite con i rifiuti domestici. I loro componenti devono essere consegnati separatamente al centro di riciclaggio o smaltimento, in quanto gli eventuali componenti tossici e pericolosi possono inquinare permanentemente l'ambiente in caso di smaltimento improprio. Secondo la legge sulle apparecchiature elettriche ed elettroniche (ElektroG) il consumatore è tenuto a restituire gratuitamente tali apparecchi al termine della loro vita al produttore, al punto vendita o a punti di raccolta pubblici allestiti appositamente. Dettagli in merito sono regolati dalla rispettiva legge nazionale. Il simbolo riportato sul prodotto, le istruzioni per l'uso e/o la confezione indicano tali disposizioni. Con questo tipo di differenziazione dei materiali, con il riciclaggio e lo smaltimento di apparecchi vecchi, l'utente dà un importante contributo alla tutela dell'ambiente.



Direttiva RAEE: 2012/19/EU  
Numero reg. RAEE: DE 67896761

Con la presente la ditta WD Plus GmbH dichiara che l'apparecchio 303722 è conforme ai requisiti essenziali e alle rimanenti disposizioni in materia. Una dichiarazione di conformità completa è disponibile presso: WD Plus GmbH, Wohlenbergstraße 16, 30179 Hannover



Gracias por escoger un producto de CSL. Para que pueda disfrutar durante mucho tiempo de su adquisición, le rogamos que lea atentamente las siguientes instrucciones de uso. Antes de ponerlo en marcha, compruebe que el producto suministrado no presenta defectos ni daños.

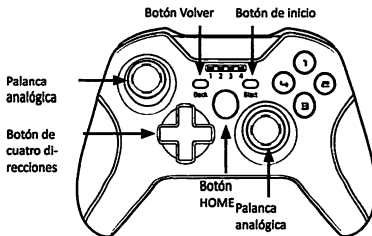
## 1. Volumen de suministro

- Mando para videojuegos
- Instrucciones de uso

## 2. Datos técnicos

Conexión	USB Tipo A
Botones	<ul style="list-style-type: none"> <li>• 10 botones</li> <li>• 2 palancas analógicas</li> <li>• Botón de cuatro direcciones</li> <li>• Botón HOME</li> </ul>
Temperatura de funcionamiento	de -20°C a +65°C
Propiedades	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Entrada X</li> <li>• Entrada directa</li> </ul>
Compatibilidad	Microsoft Windows 7 / 8 / 8.1 / 10

## 3. Detalles del producto



#### 4. Puesta en marcha

Saque el aparato del embalaje y retire todo el material de embalaje. A continuación, conecte el mando para videojuegos al puerto USB que desee de su ordenador o consola de videojuegos. El mando para videojuegos estará conectado correctamente tan pronto se ilumine el LED 1 (izquierda). Gracias a la función Plug&Play, no es necesario instalar ningún controlador.

#### Cambiar de modo

Para cambiar al modo de entrada, pulse durante unos 3 segundos el botón de inicio. De este modo podrá cambiar entre la entrada X y la entrada directa. Pulsar brevemente el botón de inicio en el modo "DirectInput" (entrada directa) cambia entre el modo digital (LED 1 encendido) y el modo analógico (LED 1 + 2 encendidos). La mayoría de juegos de ordenador modernos se utiliza el modo de entrada X.

La mayoría de juegos de ordenador modernos se utiliza el modo de entrada X.

En el modo de entrada X, el mando para videojuegos es "XBOX360-Controller".

#### 5. Función Dual Vibration

El mando para videojuegos dispone de dos motores vibratorios, que añaden un toque más realista a los juegos.

*Indicación: Por favor, tenga en cuenta que las vibraciones solo funcionan si el juego o el programa son compatibles con esa función y esta se ha activado debidamente en las opciones de juego.*

Puede probar la función Dual Vibration en su ordenador. Para ello, abra la configuración del mando para videojuegos en "Panel de control" bajo "Dispositivos e impresoras" (Windows 7/ 8/ 10).

#### 6. Configuración

En algunos juegos de PC es necesario configurar el mando para videojuegos. Compruebe la asignación en los ajustes de los dispositivos de sonido, vídeo y juegos de Windows, después en los ajustes del juego (o en un dato de configuración externo) o use para ello un software de simulación adicional para la configuración deseada.



#### ¡Atención!

#### 7. Advertencias de seguridad y exoneración de responsabilidad

No intente abrir el dispositivo para realizar reparaciones o modificaciones. Evite el contacto con la red eléctrica. No produzca un cortocircuito en el producto. El dispositivo no admite la operación en exteriores. Úselo solo en zonas secas. Protéjalo contra la humedad, el agua y la nieve. Manténgalo protegido de las altas temperaturas.

No lo someta a cambios de temperatura repentinos o fuertes vibraciones porque esto puede dañar las partes electrónicas. Antes del uso del dispositivo, compruebe si hay daños. No debe usarse el dispositivo, si ha recibido golpes o ha sido dañado de alguna forma. Cumpla con las determinaciones y limitaciones nacionales. No use el dispositivo para usos diferentes de los que ha sido creado. Este producto no es un juguete. Consérvelo fuera del alcance de los niños o de personas con las capacidades físicas disminuidas. Cualquier reparación o cambio en el dispositivo que no haya sido llevada a cabo por el proveedor da lugar a la rescisión de los derechos de garantía. El dispositivo solo debe ser utilizado por personas que han leído y entendido este manual. Las especificaciones del dispositivo pueden cambiarse sin que sea necesario realizar un aviso previo.



## 8. Indicaciones de eliminación

Los dispositivos eléctricos y electrónicos no deben eliminarse con los residuos domésticos según la directiva europea WEEE. Sus componentes deben separarse para el reciclaje o eliminarse, porque los componentes peligrosos y venenosos pueden producir daños al medio ambiente en caso de un desecho inadecuado. Como usuario, está obligado por la ley de dispositivos eléctricos y electrónicos a reenviar de forma gratuita los dispositivos eléctricos y electrónicos al final de su vida útil al fabricante, al punto de venta o al punto de recogida público especificado. La legislación de cada país tiene sus propias disposiciones al respecto. El símbolo en el producto, en el manual de instrucciones o en el embalaje indica estas determinaciones. Gracias a este tipo de separación de los materiales, aprovechamiento y eliminación de dispositivos antiguos se realiza una aportación importante al medio ambiente.



Directiva WEEE: 2012/19/EU  
Número de registro WEEE: DE 67896761

La empresa WD Plus GmbH declara por la presente que el aparato 303722 satisface los requisitos esenciales y el resto de disposiciones pertinentes. Solicite una declaración de conformidad completa en: WD Plus GmbH, Wohlenbergstraße 16, 30179 Hannover (Alemania)

## Notes

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

Yes



Genießen Sie Ihr Produkt/  
Enjoy your product



Teilen Sie Ihre Erfahrung online/  
Share your experience online

No



Schreiben Sie uns/ Email us  
[feedback@ganzeinfach.de](mailto:feedback@ganzeinfach.de)



Rufen Sie uns an/ Call us

0800 72 444 05    **DE**

+49 511 1322172-0    **UK**

+49 511 1322173-0    **FR**

+49 511 1322174-0    **IT**

+49 511 1322175-0    **ES**

INFORMATION  
&  
DOWNLOADS



**GANZEINFACH.DE**



**HAPPY?**